

SZILÁGY-SOMLYÓ

TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden csütörtökön.

A lap szellemi részét illető levelek a szerkesztőséghez, pénz küldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz címezendők.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmintelen levelek csak ismert kéztől fogadhatók el.

Előfizetési díjak:
egész évre 4 frt, fél évre 2 frt; községi jegyzőknek és tanítóknak egész évre 3 frt.
Magán hirdetések díja:
Háromszor hasábozott garmond sorért 5 kr; bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr.
Hivatalos hirdetések díja:
Egyszeri közlésért tekintet nélkül a szöveg nagyságára, bélyegdíjjal, nyugtábélyeggel és támlappal együtt 3 frt.
Nyiltér soronként 30 kr.
többszöri hirdetésnél kedvezmények nyújthatók.

A fegyelmi jog.*)

A fegyelmi jog gyakorlásával felruházott hatósági közegek, erélyes eljárásait mindég figyelemmel kísértük s intézkedéseiket — ha azok kizárólag a közszolgálat javítása érdekében tettek — a nyilvánosság előtt is elismerőleg konstataituk.

Közigazgatásunkban a fegyelmi jog gyakorlásával felruházott hatósági közegek — tételes törvényünk hiányossága miatt — még ma is különböző eljárást gyakorolnak. Pedig ezen felte kényes és nagy fontossággal bíró hatáskör elistetett alkalmazása akárhányszor az egyéni becsületen — a hivatali tekintély aláásásával — oly nagymértű csorbákat ejt, melyeket ártatlan jellegű határozatokkal később helyre hozni nem lehetséges.

Mi a legnagyobb elismeréssel adózunk a hatóságok azon közgeinek, kik hivatásuk magaslatáról, lelkiismeretes pontossággal örökönek a közszolgálat teljesítésére hivatottak eljárásaiban elkövethető visszaélések és kapzsóságok megátlása felett. De azt, hogy a becsület utolsó foszlányától is megvedtet s a büntető igazságszolgáltatás által politikai jogaiknak gyakorlatától megfosztott emberek — csupán kedvtelésből, vagy bosszúból — különféle cimeken, nyilt hajsztát indítanak a jegyzők ellen; s hogy a járási hatóság egész apparátusát egyes községek összes lakosságát napokig mozgósítsák, a kedélyeket felizgassák, az adminisztráció rendes menetét megakadályozzák; ezt önértettel bíró be-

csületes községi tisztviselőnek elhallgathatnia nem szabad.

A bíróságoknál szabályozva van az, hogy egy becsületsértési ügyet sem szabad két tanu, vagy ügyvédi ellenjegyzés nélkül beadni*), sőt súlyosabb beszámítás alá eső bünvádi feljelentéseknél is, mielőtt a vizsgálat elrendeltetnék, a kir. ügyész véleménye alapján a panasz akárhány esetben, még csak részletes vizsgálat tárgyává sem tétetik, hanem egyszerűen megszüntetési határozattal intéztetik el. Közigazgatásunkról az elmekórosok, a pálinkás putikok állandó vendégei, a szocialisták, proletariások, a börtönből kiszabadultak, a dologkerülők és naplopó csavargók, egyetlen sorból álló feljelentése elég alkalmas arra, hogy másnap a körjegyző ellen 40 példányban litografizott végzés által hirdettessék minden élő ember előtt, hogy „N. N. körjegyző ellen visszaélés, zsarolás, közpénzek hűtlen kezelése, csalás, stb. stb. miatt, a fegyelmi vizsgálat elrendeltetett s annak eszközlésére határnapul hó, napja kitűztetett.“

Az ilyen nyomatu végzésekben használt jelzők villángyorsasággal járják be a falut s nyomban akad is mindenkinek frisebbnél frisebb panasz. S ez nagyon természetes is, mert állami adót, illetéket, községi rovatalt, ebadót, utadót, községi közmunka váltáságot, tagosítási költséget, papi, tanítói fizetést, kántori képét s meg a jó Isten tudja miket, mind a „manipuláló“ jegyző kénytelen behajtani. A köztisztaság, közegészség, építkezés, stb. stb. ügyekben ő teszi meg

a mulasztó ellen a bejelentést s így a proletariások alaptalan panaszához számos csatlakozó akad annak reményében, hogy a jegyzőnek — ki anynyiszor sanyargatta egy s más tartózásaért — nyaka törik s jön egy másik, ki talán jobb, elnézőbb és engedékenyebb lesz. S nem egyszer az is előfordul, hogy a kézzelfogható legtisztább igazság meggyengítésére egy kevés bódító pálinkáért hamis tanuk is szerezhetők.

Csak ismétlésekbe bocsátkoznánk akkor, ha újból hangsúlyozni kellene azt, hogy a szigorú ellenőrzést — közigazgatásunknál — a feladatok legelsejének, de egyszerűsége miatt a legkényesebb részének tartjuk. S mert természeténél fogva ilyen, nem szabad azt nevétségessé tenni s az erkölcsi proletariások mulattatására a járási hivatalok egész apparátusát s 2—3 községet mozgósítani.

Egy ügyes, gyakorlott járási főnök, bármely természetű panasz, igaz, igaztalan, vagy kétes volta felől alapos meggyőződést szerezhet magának, a nélkül, hogy panaszló, vagy panaszolt még csak észre is venné szándékát. S ha a panasz jogossága iránt megkapta a látszat fonatát, ekkor vezetheti a vizsgálatot — a panasz természeté és minősége szerint — a legkíméletlenebb szigorral. De az erkölcsi proletariások által — a nagyobb hatás elérésének kedvéért — közvetlenül a megye fő- és alispán urakhoz beadott fegyelmi panaszok — még ha azok magasabb helyről is jönnek — mielőtt fegyelmi vizsgálat tárgyává tétetnének — első sorban az aláírások hitelessége s ezután az aláíróttak erkölcsi és polgári al-

lása teendő bírálat tárgyává. Mert emé körülményeknek figyelmen kívül hagyásával, a vármegyék összes körjegyzőit — egy pár csirkefogó felhasználásával — pellengére lehet állítani, meg lehet kizozni, hurcolni — s ha a hatalom tényezőinek úgy tetszik — akár életfogytig tartó fegyelmi vizsgálat folytonosságában részesíteni. Mert a hajsza rendező sáfárkodókon — teljes vagyontalanságuk miatt — még az eljárási költségek megtérítése sem hajtható be s ha sáfárkodásukért a büntető bíróság útján, sok utánjárás mellett, utól is éretnek, a következményekhez, már annyira szokva vannak, hogy téli időben a fogház reájuk nézve csupa áldásszámba megy.

Mi nem akarjuk elhinni, hogy már odáig jutottunk volna, hogy a járási szolgabírók és pénzügyi hatóságok ellenőrzési jogát, a politikai jogok élvezetétől megfosztott okmányhamisítók és csirkefogóknak kell gyakorolniuk?!

Ha még is így van, akkor Dantével kiálthatjuk: „Lasciate ogni speranza, voi ch'entrate!“

Szántó Károly.

E. M. K. E.

(Folytatás.)

Az Emke-intézmények közül legnagyobb: a beszercei óvó. ennek épülete 11.000 frtot ér; és a balázsfalvi iskola, háza és telke 22.000 frtra becsültetett. A legeslegnagyobb azonban az algyógyi földmives iskola. Ezt az Emke aként hozta létre, hogy — a nagy alapító Kun Kocsárd gróf beleegyezésével és hozzájá-

A „Szilágy-Somlyó“ Tárcája.

Az Athenaeum Kézi Lexikona.

(A tudományok enciklopédiája különös tekintettel Magyarországra, szakfériak közreműködésével szerkeszti dr. Acsády Ignác, a m. tud. akadémia lev. tagja. Első kötet. A—K. Ötvennégy képpel és műmelléklettel.)

A lexikonok fontosságát és gyakorlati hasznát ma már nem szükséges hosszasan bizonyítani. A külföldi ilyenmű vállalatok óriási elterjedése eléggé mutatja, mily jelentőségre emelkedtek a tudás és műveltség e közhasznú segédkönyvei. Minden irni és olvasni tudó embernek bő alkalma nyílik, hogy szükséges voltukat tapasztalja. Hány kifejezéssel, fogalommal, névvel találkozok lépten-nyomon, hány új vívmányt, felfedezést, találmányt hall emlegetni mindennap, melyekre nézve önmaga előtt szégyenkezve kell megvallania, hogy nincs velük tisztában s szükségét éri, felvilágosítást nyerni róluk. De hova forduljon felvilágosításért a nélkül, hogy attól kellene tartania, hogy mások előtt a tudatlanság gyanujába jön? A felelet egyszerű: valamely lexikonhoz. Csakhogy a magyar embernek eddig nem volt könyvű, igényeinek megfelelő lexikon talánia. A régebb magyar ismeretárak elavultak, az idegen nyelvű lexikonok pedig épen a minket legközelebből érdeklő tudnivalókra nincsenek figyelemmel s vagy egyáltalán nem találjuk meg bennük a kívánt utbaigazítást, vagy csak elégtelen s megbízhatlan, sőt sok-

szor rosszakaratú információt nyerünk. Az utóbbi tekintetben legyen elég csak a nálunk is nagyon elterjedt Meyer-féle Konversations-Lexikonra hivatkozni, melynek magyarellenes tendenciáit nemrég leplezte le sajtónk.

Ily viszonyok közt valósággal hazafias tett volt az Athenaeum társulatnak azon vállalkozása, hogy e téren az általános érzett szükséglet egy kisebb terjedelmű s ezért olcsóbb, de ennek dacára helyes arányok szerint, teljesen magyar szellemben szerkesztett és díszesen kiállított Kézi Lexikon által elégítse ki. Három negyed éve, hogy a vállalat dr. Acsády Ignácnak, a m. tud. Akadémia lev. tagjának s ismert nevű jeles történésznek szerkesztésében, szakfériak közreműködése mellett megindult s az egész sajtó által egyhangú örömmel üdvözölt műből az I. kötet, mely az A—K közti anyagot tartalmazza, immár befejezve fekszik előttünk. Elmondhatjuk, hogy ez imposans kötet nemcsak igazolta, hanem messze felülmuta mindazt a várakozást, melyet a közönség és a sajtó hozzáfűzött.

A mű szerkesztője előtt két elvebegett. Az egyik az, hogy a könyvnek mint a „tudományok enciklopédiájának“ minden ismeretkörből fel kell ölelnie a szükséges anyagot. A másik pedig, hogy „különös tekintettel Magyarországra“ készül, tehát az általános tudás anyagát össze kell egyeztetnie a specialis magyar szemponttal. Csak egy pillantást kell vetnünk a mű belsejébe s meggyőződünk, hogy e kettős feladatot dr. Acsády Ignác kitűnő tapintattal és ritka szerencsével oldotta meg.

„Az Athenaeum Kézi Lexikona“ tényleg felöleli az emberi ismeret és tudomány egész mezejét, a közhasznú ismeret és tudomány egész mezejét, a közhasznú

ismereteket épugy mint a szaktudományok anyagát, vagyis mindazt tartalmazza, amit a külföldi 10—16 kötetes nagy ismeretárak. Ez természetesen csak úgy volt elérhető, hogy a szigorú kritikával megválogatott és ügyesen csoportosított anyag feldolgozásában a lehető rövidség és tömörség tartatott szem előtt, mi azonban sehol sem történt a világosság és teljesség rovására. Legyen elég példa gyanánt az elektromosságról szóló cikkekre hivatkozni, melyek sokkal szűkebb helyen kimerítőbben, világosabban és gyorsabban tájékoztatják az olvasót a villamosságra vonatkozó összes tudnivalókról mint bármely külföldi nagy lexikon. Ugyaníly bárki által érthető s egyúttal a szakembert is kielégítő cikkeket tárgyalja a könyv az összes természeti, műszaki, orvosi, nemzetgazdasági és társadalmi tudományok egész körét, mindenütt tekintettel a legújabb vívmányokra és ezek gyakorlati hasznára, valamint az illető dolognak magyar irodalmára. Célzerűen van keresztülvive a gyakorlati szempont a jogi, államtudományi, közgazdasági, adó- és pénzügyi fogalmak és kérdések tárgyalásában is, elkerülve azokat a hosszúra lére eresztett elméleti fejtegetéseket, melyek a német lexikonok használatát oly nehézkessé és fáradsztóvá teszik. „Az Athenaeum Kézi Lexikoná“-ban minden csupa életrevalóság és fürgeség, s már e tulajdonságainál fogva könnyű lesz vasikalapos vetélytársait legyűrnie.

Az egyetemes ismeretek anyagának lelkiismeretes felkarolása mellett nem kisebb érdeme a vállalatnak, hogy teljesen a magyar közönség igényeihez alkalmazkodik s minden ízében nemzeti szellem hatja át. A „magyar globus“ egész világát vizsatükrözi e könyv, mely a magyar anyagnak oly rengeteg tömegét nyújtja,

minőt a régebben megjelent sokkal terjedelmesebb magyar ismeretárakban is hiába keresünk.

Nem csupán arról van szó, hogy a specialis magyar tudnivalóknak a történelmi, földrajzi, népisme, irodalmi, államtudományi s egyéb szakok köréből domináló szerep jutott. Ez már magában oly érdem, mely teljes elismerésre tarthat számot. De még inkább bámulatra méltó az a leleményesség melylyel dr. Acsády Ignác annyi új eszközt és módot tudott találni, hogy a mű magyar jellegét emelje. Csak azon főbb újításokat kívánjuk kiemelni, melyeket „Az Athenaeum Kézi Lexikona“ vezetett be először a lexikonirodalomba. Így az egyes tudományok történetének ismertetésénél első sorban azok magyarországi történetét részesült figyelemben, még pedig oly behatód, ahogyan szakművekben sem igen találjuk. Külön cikkek ismertetik továbbá tudományos és közművelődési intézeteinket, társulatainkat és egyleteinket (pl. akadémia, anthropologiai muzeum, ásványtani intézet, Bethlen-főtanoda, földrajzi társ., Kisfaludy-társ. stb.)

Az idegen tudósoknál és íróknál fel vannak sorolva műveik magyar fordításai, a reájuk vonatkozó irodalommal együtt. Egyes külföldi városoknál a lexikon ottani magyar eredetű vagy tárgyú emlékeket ismertet, így külön cikk szól az aacheni magyar régiségekről, a bautzeni Mátyás-szoborról, a boroszlói magyar emlékekről, stb. A magyarországi helységek német neveik szerint is előfordulnak, ami jelentékenyen emeli a mű földrajzi részének gyakorlati hasznavehetőségét.

Szerencsés újításnak tartjuk azt az eljárást, melyet a lexikon nemzeti irodalmunk behatód ismertetése céljából követ. Nemcsak az egyes írók életrajzi adatait

ulásával — szerződést kötött Bethlen András gróf u. kfr. földmívelésügyi miniszter ural, mely szerint az egyesület az egész birtokot negyven esztendőre a kir. kincstár kezelésébe adja, ha a földmívelésügyi miniszter közösen megállapított elvek és rendszer alapján oda egy földmívelési iskolát létesít. Az iskola legfőbb célja, hogy székely ifjak a földműves életmód megtartásával az erdélyi birtokviszonyok közepette gyakorlati gazdasági kezelők képeztesse, s így a kivándorlástól is megóvva, befelé nyugatra irányítsanak. Az ifjakat, évenként 32 ingyent, 8 félfizetést az egyesület veszi föl s az egész iskola vezetését fölött ellenőrzést gyakorol. A megnyitás ideiglenesen f. év tavaszán volt: ünnepélyesen azonban, — s ezzel az alkalommal remélhetőleg a miniszterhez is szerencsénk lesz, — f. év ősszen fog végbemenni. A birtok jövedelmén felül szükséges összegeket mindig a kincstár fedezi. Az iskola számára különben 43.000 frt 5⁰-os kölcsönt is szavazott meg egyesületünk. Ez az első földmívelési iskola az egész erdélyi részben. Ezekhez — a legfőbbeket említve — egyesületünk megalakulása óta rendeztünk 2 iparkiallítást, közvetítettünk mintegy 10.000 ipari megrendelést, az erdélyi kis-ipar táplálása végett lebonyolítottunk egy 300.000 frtos katonai szíj-, bőrnemű- és postaszállítási vállalatot; vidéki pénzintézeteket elhelyezéseket támogattunk; az erdélyi részben ipari és közgazdasági újjáteremtése ügyében terjedelmes emlékiratot dolgoztunk ki s terjesztettünk föl Baross Gábor kereskedelmi miniszterhez elhunyt felejtethetetlen tiszteleti tagunkhoz. Levéltárunkon nem egy százsz iparos törött nygarságu levele, fejézi halálját az egyesület nagylelkű eljárásait.

Az erdélyi részben személyforgalom s a fürdők ügye emelése szempontjából védelemmel alatt dolgozó Erdélyi részben Kárpátgyógyintézet alakított az Emke, s leírta és térképekkel kiadta az országgrész Bae-deckerszerű részletes leírását, mely a hazai irodalomban első még eddig ily nemben. A Kárpátgyógyintézet már külön fiókokkal szervezte be az erdélyi részt, rendezett egy sikerült fürdőügyi congressust, kiadta az erdélyi rész fürdő leírását s „Erdély” címmel saját lapja van. Legújabbban Urunk Királyunk legkegyelmesebb engedélye alapján saját kezelésébe vette 30 esztendőre a bukovinai határszélén az ismert naszói erdősegek közepette fekvő radna borbereki fürdőt. Az ép oly jelentős közvetett aktiókban, megalakulása óta ezerszeres kérelmekkel, megkereséssel, kezdésekkel találta meg az Emke az államot, egyházat, hatóságot, birtokosokat, egyeket stb. A működésnek ezt a felét, annak szellemi erkölcsi s az illető konkrét célra anyagi eredményeit nem lehet pénzösszegekben fölszámítani. Magyar kormányunk tagjai közül azon tiszteletes miniszterei, a kikkel egyesületünk természeténél fogva több dolgot van, kérelmeinket és előterjesztéseinket jóakori figyelemben részesítik; a magyar felkeltések egyházi főhatóságával egyetértőleg és vállaltva járunk el; bármely kérdésben nem intézhetünk az ország valamelyik hatóságához, hivatalfejehez, birtokosához s általában magyar emberhez megkeresést úgy, hogy kielégítő feleletet ne kapnánk, s a külön-

és műveik névsorát közli, hanem felsorolja irodalmunk összes kiválóbb alkotásait, egy vagy más tekintetben figyelemre méltó termékeit külön a műnek címe alatt is és a cím mellett adja a műre vonatkozó közérdekű adatokat. Ezáltal a Kézi Lexikon régibb és újabb irodalmunknak valódi leltárává válik s bárki könyvűséggel megtudhatja valamely jelesebb színmű, eposz, regény stb. szerzőjét, ha a mű címére emlékszik. Ily módon ismeretve vannak összes régibb nyelvemlékeink és codexek epugy, mint a legújabb irodalom termékei.

Sőt a szerkesztő még tovább ment: a latin francia s egyéb idegen nyelvű idézetek mellett fölvetve a magyar költők, írók, szónokok műveiből közkeletűvé vált idézeteket, aranymodasokat, szárnyasigéket is, miáltal a Kézi Lexikon egyúttal idézetkötérré vált, mint ilyen irodalmunkban uttörő; az első magyar „Büchmann”.

Megtaláljuk tovább a könyvben a jellemzőbb magyar közmondásokat, a népbölcsesség e klasszikus kifejezőit, ügyes csoportosításban, pl. anya, arany, bor, eb stb. alatt. S ha kiváló gondot fordít a szerkesztő az idegen szavak értelmezésére, nem feledkezik meg a régibb magyar nyelv, valamint a nyelvjárások kifejezéseinek magyarátzatáról s az egyes nyelvjárások ismertetéséről sem.

Még csak az élettrajzi anyag meglepő gazdagságát és sokoldalúságát kívánjuk felemlíteni. A modern politikai és társadalmi körök alakjai, a tudományos, irodalmi és művészeti élet szereplői, a főbb bírói és közigazgatási tisztviselők, a katonai méltóságok, s fővárosi és vidéki

sen ki kell emelnem az ország minden részében mindenkor díjtalan közreműködéseikért a hazafias ügyvédi kart.

(Folyt. köv.)

Színház.

Szerdán, augusztus 17-én „Musotte”, a kórágány vívódó zseniális francia író Guy de Maupassant színműve.

E realistikus irányú darab morálja felett eltérők a vélemények, de abban meg egyeznek, hogy nyelvezete költői magaslaton áll. Ardai Ida a címszerepben művészi alkíttott. Vívódása a kórágány, feleslland utolsó örömei Jean viszontlításakor, az anya a maga fenségében tűnő eszmélete s halála egyaránt elragadó és megragadó és megrázó volt. Nagyon kiérdemelte a sürű tapsot, mely felvonás után többszörösen a lámpák elé hirta. Kivüle Tapolcai Dezső mint Leon ügyvéd értelmes és igen rokon-szenves alak volt. Piller Margit mint Gílbörte szintén elismerést érdemel.

Csütörtökön „Madarász” operette felemelt helyárrakkal, s ennek dacára az első „zsufolt ház” előtt a mi eléggé demonstrálja, hogy a közönséget csak a hallatlan hőség tartja vissza.

Színészeink ez este könnyen érthetőleg egész vervevel játszottak a közönség nagy tetszése mellett. Excellált Sugár Aranka a fejedelemségi szerepében, pompás costumjei sikkes megjelenésével feltűnést, kitűnően szép énekével zajos tetszést aratott. Osztotak sikerében Vlad Gizella mint Postás Milka, kinek Raskó Szaniszlóval „pardon” kettőse gyönyörűen sikerült s meg kellett ismételnünk. Deák — Csörzs báró állandó derűtségben tartotta a haladatos közönséget, mely ezek mellett magát a Madarászt — a mi nem is csuda — el is felejtette s csak az utolsó felvonás nagy áriájában tapsolta meg.

Pénteken „Elektra”. Elekrát csak Elektriért írták s úgy látszik, színészeink is így fogták fel a dolgot. Ardai Ida a címszerepben feladta magaslalon állott. A kötött beszéd szavallásában, a rithmus értelmeiben egyaránt remekelt, mit temérdek taps jutalmazott a közepes számú közönség részéről.

Vasárnap „Falu rossza” népszínmű. Ardai Ida hirtelen rosszullete miatt Feledi Boriska gyönyörű drámai szerepét Lubrinc Julia vette át s lehetőleg meg is állotta a helyét de ezen kívül mélyen lehangolta a szereplőket s talán még jobban a közönséget. E színpad sok jobb Gündör Sándort látott mint a minő Ferencit. Vlad Gizella olyan kedves finom Róziát volt, hogy szinte sajnáltuk ezen rossz hírű asszony szerepében. Deák (Gonosz) mint mindig, most is helyén volt s maszkja kitűnő, közönség szép számmal.

Hétfőn „Rezervisták” bohózat. Az általános hadkötelezettség paródiája igen sikerült előadásban. Deák mint Butter konzervgyáros s felesége Tolmács, Tapolcai Látrányi mernők, Mészáros mint százasos és Besenyői mint Dorongai őrmester, egyaránt kitűntek, sőt Besenyői ez alkalommal bravour őrmester volt, kire méltán büszke lehetne az armádia. Nagy könnyűséggel emelte ki félkezével a sorból a levegőbe Cinege bárót s úgy elfutta olykor-olykor, mint egy halvány médesvilág. A nők közül Vlad Gi-

journalistika emlegetettebb képviselői, a tanügy kiválóbb munkásai mind helyet találtak az „Athenaeum Kézi Lexikonában”, mely e tekintetben is hű képét adja korunk társadalmának.

A magyaros irány, mely a könyv minden során előmlik, kifejezésre jut a hozzácsatolt táblázatokban és a rendkívüli fényűző és izléssel kiállított műmél-lékletben is, melyek szám és minőség tekintetében egyaránt felülmúlnak bármely külföldi vállalatot. Elég csak a hazai tárgyú műlapok közül a magyar zászlót, címereket és rendjeleket, a magyar katonaság történeti fejlődését, a Halotti Beszéd másolatát, egy Corvin-codex címlapját, a magyar díszítményeket stb. ábrázoló, nagyjából színes képeket felemlíteni, hogy fogalmat nyújtsunk azon áldozatkészségről, melyet a kiadó társulat e vállalatnak minél fényesebb kiállítása körül tanusított.

Azt hisszük, e vázlatos ismertetésből is eléggé kitűnik, hogy „Az Athenaeum Kézi Lexikona” a magyar lexikon-irodalom terén páratlan jelenség, mely gondos szerkesztése, magyaros szelleme, díszes kiállítása és olcsó ára által a külföldi hasonló vállalatok nagy versenyében győztesen fogja megállni helyét s gyorsan utat fog találni minden magyar családnak könyvtárába, annyival is inkább, mivel megszerzése még azoknak is ajánlatos, kik már valamely nagyobb külföldi vagy régibb magyar lexikon birtokában vannak.

zella mint Virányi Róza és Sugár Aranka mint Örsze, ügyesen játszottak és csinosan énekeltek. A kevés számú közönség jól mulatott.

Kedden „Kis molnárné” Stojanovits magyar operettje. A darab szövegéről és meséjéről kevés jót mondhatnánk, de zenéje igen csinos s a fejedelemségi madárdala művészi ihletre vált. Sugár Aranka a fejedelemségi szerepében ma megint nagy sikert ért el úgy megjelenése mint játéka, costumjei mint énekével A legnehezebb és legszebb zenéi részt, a madárdalt, gyönyörűen énekelte és megkellett ismételnie. Teljesen osztozott a sikerben vele Vlad Gizella, ki mint Celestin szép s kedves jelenség volt. Deák Bieski pompás maszk s kitűnő alakításával úgy Raskó mint Oláh Péter énekeisével egyaránt jeleskedtek.

—b.—

Ingatlan birtok változások.

A zilahi kir. járásbíróság területén. Kriszte Ileana megvette Dots Juon lui Maxim örökök ingatlant 300 frtért; Fodor Dániel és neje Abraham Gábor zilahi ingatlanait 500 frtért; Almási Herman Asztalos Sándor és neje zilahi ingatlant 2500 frtért; Dénes András Adi Zuzsanna sz. főkoreszturi ingatlanait 481 frtért; Hosszu Ferenc Gáll János és tőrsze sz. paniti ingatlanát 112 frtért.

A zsiói kir. járásbíróság területén. Klein Samu és neje Mátyás Regina megvette Friedman Józsefné inói ingatlanait 200 frtért; Szilágyi Izidor Urszón Kati Kriptorán Juon Friedman bernát és neje zsiói 1 szántóját 150 frtért; Mica László Beringye Gavriláné Vaszalika, Nasztaszia Zsuzsa inói 12 szántóját 100 frtért; Szurdukin Iszák Csobán Mária, Gyirászina, Todora, Gyorgyika, Nasztaszia somrófalui 7 drb. szántóját 340 frtért; Kis Juon Jozsif Tyit Jozsif Palagya galponyai összes birtokait 100 frtért; Izraelita hitközség Botis Ferenc Nátolin Zaharie naprádi 1 külöségét 105 frtért.

A szecsehi kir. járásbíróság területén. Várna Zaharia, Pusks Logvin Kozma Petre, Otán Mátye Argyelán Andreka megvette Junges Abraham n. búkúli 1 erdőjét 2500 frtért; Abraham Jónás és neje Brám Juon alsó bereksoji 11 drb szántóját 145 frtért; — Deák Onic örök. Deák Paraszka bútnai illetményét 174 frtért; — Argyelán Palagya Stefan, Mitru, Ila, Juon Argye-Páterné, Argyelán Pável és Mária gardaifalvai illetményét 891 frtért; Sipos Ferenc Sipos Márton h. nádasi illetményét 104 frt 20 krért; — Markus Tógyar Mihály és Laska Markus Gligor korondi illetményét 212 frt 80 krért; — Pintyán Zanaszia, Mária, Nac, György, Makové Pintyán Fillimon, Kosztán, Mária mosóbányai illetményét 344 frt 80 krért; — Bábea Gavrilá és Flóare Bábeai Tógyarad sz. kövesdi illetményét 224 frt 80 krért; Balog János a Jánosé Balog Juliánna György és Zsuzsa Balog L. János hadadi illetményét 229 frtért; Mészáros András Mészáros Mihály sz. csehi illetményét 168 frt 40 krért; — Hoffman David mv. Pap Nac egerhegyi 1 házastelek 3 szántóját 230 frtért.

Különfélék.

— Lajos napját még soha sem ünnepelte Magyarország nagyobb lelkesedéssel mint ma. Midőn Kossuth Lajosnak, a magyar szabadság halhatatlan apostolának 90 ik nevenapját ünnepeli. Szabadlón e napon nekünk is a szabad eszmék utóérthetetlen bajnokait, a hazaszeretet élő szobrát a magyar nemzet örök hűlőjára érdemes szellem-örömet szívünkkel üdvözlünk.

— Kinevezés. Vischán Elek szilágy-somlyói járásbírósi albiró, a zilahi kir. törvényszékhez bíróvá nevezetett ki. Midőn a megérdemelt előléptetéshez öszinte szerencse kívánatainkkal járulunk, másfelől fáljaljuk a vesztését, a mely kis városunk társadalmát s a járásbírósigunkat e kedves családnak s a bíróság szorgalmas tagjának városunkból való eltávozásával érte.

— Választás. A vármegye közigazgatási bizottsága által kiküldött közigazgatási bizottsági tag Somogyi Kálmán elnöksége alatt e hó 21 én tartott iskolaszéki ülésen a helybeli községi iskolánál Faragó Iona lemondásával üresedésbe jött rendes tanítónői állásra Gency Irén eddigi segédtanítónő szavazatbőrséggel. — ennek helyére pedig segéd tanítónőül Csoma Mari, jelesen végzett okleveles tanítónő egyhangulag lettek megválasztva.

— Vasuti előmunkálatok. A szilágy-somlyó-margittai vasut nyomjelzési munkálatait e hó 23-ik napján kezdte meg Balázs Miklós mérnök két segédmérnökkel. A munka gyorsan indult, mert a szilágy-somlyói vasutállomásnál vette kezdetét s ma már Szilágy-Falu falutul dolgoznak.

— Vizsgálat. Vármegyénk főispánja a tegnapi napon reggel városunkba jött Moni Gyula vármegyei tiszti ügyész és Áglya Miklós titkárja kíséretében és nyomban hozzá fogott a városi hatóság összes hivatali megvizsgálásához s az délelőtt már el is lett végezve. Délután a sz. somlyói járás szolgabírói hivatalt vizsgálta meg s mindkét helyen kellő rendet talált.

— Kinevezés. Daróci Elek, zilahi kir. törvényszéki joggyakornok, a m. sz. sz. kir. törvényszékhez alügyezővé nevezetett ki.

— Vizsga eredménye. A harmadik országos tüztöltő szaktanfolyamra Budapestre, a sz. somlyói önk. tüztöltő-egylet részéről felküldve volt C e c Károly első alparancsnok a f. hó 17, 18. és 19. napjain tartott vizsgálatok alkalmával úgy az elméleti, mint a gyakorlati részből a képesítő vizsgát jó eredménnyel letette.

— A szülők figyelmébe. A sz. somlyói rom. kath. püspöki algymnasium a nagymélt magy. kir. vall. és közokt. miniszterium 33.117. számú leiratával megkapta a nyilvannossági jogot, ennek folytán a nevezett intézetbe a beiratásokat f. évi szeptember hó 1. 2. és 3. napjain fogják megtartani. Az érdekeltek írásbeli megkeresésre szívesen válaszol, vagy szóbeli tudakozódásokra készségesen ad felvilágosítást az igazgatói irodában a hivatalos (mindennap d. e. 10—11.) óra alatt az igazgatóság.

— Szent István napja. E kegyeletes egyházi és fontos nemzeti ünnep emelésére másutt a hatóságok minden lehető megtesznek, mint a hogy kötelezőségi is megtenni. Nálunk semmit sem tettek, sőt a városi hatóság még azt sem tartotta érdemesnek, hogy a rom. kath. templomban tartott ünnepi szertartáson testületileg megjelenjen. Hiányoztak mint testület: a kir. járásbíróság, a kir. erdőhivatal, kir. esendőség, kir. pénzügyőség (négy szál pénzügyőrt kivéve), a tanárok és a tüztöltők, kik az esteli majális rendezésén tűnődtek. — Az ünnepélyt a szent mise alatt előadott zenedarabok nagyban emelték. Dracsay Józsefné urnó a soprán solokat gyönyörűen énekelte s a férfi solok és kettősökben Posner Sándor sok zenéi érzéket tanusított. Vanda Gusztáv színházi karnagy ur orgonakísérete művészi magaslalon állott. Fldő Trusza Lajos esperesplebános ur pedig egy minden tekintetben kiváló, remek és átgondolt egyházi és hazafias szent beszéddel kötötte le az általános figyelmet s vívott ki tiszteletet és elismerést.

— Grünbaum Antónia magán tanítónő növendékeivel a színház termében e hó 28-án d. u. 2—5 óráig munka-kiállítást s a munka kivételről elméleti vizsgát tart.

— Ellenőrzési szemlék. Vármegyénk területén az évi ellenőrzési szemlék következő sorrendben tartatnak meg: a szilágy-csehi járásra nézve Sz. Cseben f. évi október 1. 2. és 3. napjain, — a zilahi járásra és Zilah városra nézve Zilahon f. évi október 5. 6. és 7. napjain, — a tasnádi járásra nézve Tasnádon f. évi október 9. 10. és 11. napjain, — a szilágy-somlyói járás és Sz. Somlyó városra nézve Szilágy-Somlyón f. évi október 13. 14. és 15. napjain, — a krasznai járásra nézve Krasznán folyó évi október 16. és 17. napjain az I. sz. működő bizottság által, — míg a zsiói járásra nézve Zsióban f. évi november 1. 2. és 3-ik napjain a II. számú működő bizottság által fognak megtartatni. A szemlén egyes napokon megjelenhető kötelesek száma 100—150-ben állapították meg.

— Tagosítás. Krasznán is megkezdődött már oly sok vizsály után az új tagok kiszakítása. Rendén is van már egyszer, mert a krasznaiak is már-már oda jutottak volna, hogy a kenyérnek valót is a piacról szerezzék be.

— Iparigazolványok. A városi tanács, mint iparhatóság által e hó 17-én tartott üléséből Nagy Mihálynak a esizmadia, — Papparelló Józsefnek a gipsz alakok készítése, — Pénzes Gábornak a lakatos, — Angyal Antalnak a gipsz alakok készítése ipar önálló gyakorolhatására iparigazolványok adtak. — Rozenberg Mórné azon bejelentése pedig, hogy a férfi ruha készítése és áruhási ipart Brüder Herman képzett iparos vezetése mellett tovább folytatni szándékozik, tudomásul vétetett.

— Helyettes körjegyző. A tasnádi szolgabíró ér-szentkirályi helyettes körjegyzőül Roth Isidor okleveles körjegyzőt nevezte ki.

— Lőtenyészési jutalomdíj kiosztás lesz Krasznán, f. évi szeptember 15-én d. e. 10 órakor a községi háza udvarán. I. Anyakancók szopós esküvel, kizárólag földmives tenyészők számára. 1-ső díj 30 frt. 2-ik 20 frt, 3-ik 15 frt, 4-ik 12 frt, 5-ik 10 frt, 6-ik 8 frt, 7-ik 7 frt, 8-ik 6 frt, 9-ik 5 frt, 10-ik 3 frt. — II. 3 éves kanca eskők: 1-ső díj 15 frt, 2-ik 10 frt, 3-ik 6 frt, 4-ik 3 frt. Megjegyzendő, hogy csak földmives tenyészők lovak nyerhetnek pénzdíjakat, kik a községi előjárásága által kiállított írásbeli bizonyítvánnyal kell igazolják tulajdonukat. Vagyonosabb, vagy magasabb társadalmi álláshoz számítható tenyészők csupán díszoklevelet nyerhetnek.

— Tancestély. A sz. somlyói önk. tüztöltő-egylet által e hó 20-án a „Báthory” várkertben rendezett tancestély fényesen sikerült. A tancestély kezdetét megelőzőleg az egylet összes tagjai teljes felszerelésben, a zilahi önk. tüztöltő-egylet kürtőseivel, a városban egy körmenetet tettek. A nagy hőség miatt csak este 8 óra felé gyűlt be a közönség, a valóban paradicsommal átalakított várkertbe. A számtalan színes lámpion és fáklya fénye nappali világosságot varázsolt elő. Az első négyest 50 pár táncolta. Este 10 óra tájban egy kivilágított léggömb lett felbocsátva a közönség meglepetésére. Szünet alatt megeredt a polarköszöntők árja. Fel lettek köszöntve gróf Kornis Viktorné, szül. Vécsey Mária zászlóánya, a város polgásmestere, az egylet főparancsnoka, stb. A minden ízében kedélyes tancestélynek reggel 5 órakor lett vége, mert a női közönség ekkor távozott el, a férfiak még folytatták tovább. Feltűnő volt az, hogy ezen tancestélyen sem vett részt egyetlen

egy izraelita sem, mintha bizony össze be-
szétek volna, hogy a tűzoltó-egylet táncvi-
galmáról távolléttükkel tündököljenek, pedig
ezen nemes és üdvös intézmény az érettek is
fenn áll és vész esetén nem nézi azt, hogy
az illető, ha vészében forog, minő vallásu.
A táncestélyen, mint ezt sőtibben füljegyzé-
süetlik, részt vettek a szonnyok: dr. Aj-
tai Endréné, Bölöni Sándorné, Benkő Pálné,
Csillag Jánosné, Cimer Istvánné, özv. Dobra
Elekne (Tálya), Deákne Vlad Gizella, Fa-
ragó Sándorné, Farmati Györgyné, Faff
Józsefné, Gámentzy Lukácsné, Gerece And-
rásné, Gábori Istvánné (Zilah), Gudor László-
né, Gyurkó Józsefné, Jakab Ferencné, Je-
linek Károlyné (Zovány), Keller Róbertné,
Kálmán Istvánné, Katona Sándorné, Katona
Józsefné (Bpest), Kisa Lajosné, Kriszt Sándor-
né, Kovács Lászlóné, Lisztay Istvánné,
Lázár Ignácné, Merk Jánosné, özv. Medve
Jánosné, Ottlik Györgyné (Székelyhid), Révi
Ferencné, Somogyi Kálmánné, ifj. Schönstein
Jánosné, Szabó Lajosné, Szellő Istvánné,
Sikor Józsefné, özv. Trinka Józsefné, Virág
Lajosné, Vizi Ferencné, Veres Károlyné. —
Leányok: Benkő Anna (Zilah), Bölöni
Erzsike, Birtalan Etti, Erdei Liza, Faff
Róza, Fábrián Emma, György Róza, Katra
Muri és Erzi, Lázár Ilona, Nagy Vera
(Tasnád), Szathmáry Irén és Erzsike, Szellő
Gizella, Siko Róza, Trinka Gizella, Veres
Erzsike (Ipp), Veres Anna (Ipp), Vizi Ju-
lika (Kraszna).

— Az idej hadgyakorlatra bevonuló
honvédek tegnap reggel fél 3 órakor in-
dulva Zilahról, 9 órakor érkeztek városunkba,
honnet ma reggel 2 órakor indultak Szé-
kelyhídra, utba ejtve Széplakot is, hol na-
gyobb-szerű próbacsatározást rendeznek.

— Tanév megnyitása. A helyb. izraelita
immar 5 osztályúvá kiegészített elemi fi-
iskolában a rendes tanítás szeptember hó 5 én
veszi kezdetét. A beiratások a jövő 1892—
93. tanévre folyó hó 29 étől kezdve egész
szeptember hó 3-ig, naponként d. e. 8—12
óraig az iskolai helyiségben fognak eszköz-
öltetni. Beiratás fejében 50 kr lesz fizetendő
Az évi tandíj, mely a beiratás alkalmával
vagyni fokozat szerint állapították meg,
évenyen, de legfeljebb 10 havi előleges
részletben az isk. pénztáros — Rosenberg
Mór urnál fizetendő be, — szegénysorú
gyermekek tandíjmentességet élveznek. Miről
az érdekeltek azon kéréssel értesítettek,
hogy iskola köteles gyermeküket a jelzett
időn belül sziveskedjenek annnyal is inkább
beírattatni, nehogy az utanszállingózás által a
tanítás rendes menete megzavarassék. Az
igazgatóság.

— Köszönet. A helybeli önk. tűzoltó-
egylet által e hó 20-án rendezett táncvigi-
alom alkalmára a „Báthory” várkert helyi-
ség átengedése a a színházi padok átadá-
sáért tek. Geneszy Sándor polgármester urnak,
a szükegelt gerendák és deszkák átadása,
sőt azoknak díj nélkül való beállításáért
Annan Antal építész urnak, — padok át-
adásáért a csizmadia iparfestületnek, aszta-
lok átadásáért pedig özv. Medve Jánosné
urnának, köszönetét nyilváníja a parancs-
nokság.

— Pályázatok. Az ér-szentkirályi ref
egyházközség kántortanítói állásra hirdet
pályázatot. Évi fizetés lakáson kívül 222 frt
40 kr. — Ugyancsak kántortanítói állásra
hirdet pályázatot a kr.-mihályfalvi egyház-
község is. Fizetése lakás és 165 frt 95 kr.
Pályázatok f. évi szeptember 10-ig Szilágy-
somlyóra Nagy László espereshez nyujtan-
dók be.

— A kánikula véget ért és még is oly
rekkenő hőség uralg vidékünkön, a minőre
a legidősebb emberek alig emlékeznek. Na-
pokon át 24—28 fokot mutat a hőmérő
északos árnyékos helyen. Napsütötte déli ol-
dalon csoda-e, ha a 35—38 fokos forróság
a szó szoros értelmében mindent elperzselt.
A tartós erős szárazság kútjainkból kiapasz-
totta a vizet s az oly szép reményekkel ke-
cségető tengeri termésnek nagy része a
forróság áldozata lón. A völgyekben és friss
területeken található még most is szép ten-
gerifek, de a lejtősebb fekvésű táblákból
már kiaszott az élet és sárgult, összezsugo-
rodott levelek s elfonyadt szem nélküli apró
csövek hirdetik az őz közeledtét. — Sarju
vajmi kevés mutatkozik. A téli gyümölcsök
is már kezdenek lehullani.

— Nyilvános számadás. A helybeli
önk. tűzoltó-egylet által e hó 20-án rende-
zett táncvigalom alkalmával bevétel volt
belépti jegyekből 121 frt 80 kr, felülfizeté-
séből 33 frt 60 kr, összesen 155 frt 40 kr.
Kiadás 101 frt 80 kr. maradvány 53 frt 60
kr. — Ez alkalommal felülfizettek: báró
Bánffy Dezső országgyűlési képviselő (Buda-
pest) 5 frt, Kiss József, Friedman Nándor
(Zilah) 2—2 frt, Geneszy Sándor 1 frt 80
kr, özv. Medve Jánosné 1 frt 60 kr, Szabó
Ferenc 1 frt 40 kr, Gábori István (Zilah),
Somogyi Kálmán, Markovics Sámuel, György
Emőd 1—1 frt, Sárdi Adolf, X. X. 80—80
kr, Katona József (Budapest), Angyal Já-
nos 60—60 kr, Vizi Ferencné 50 kr, Gá-
mentzy Tódor, Gámentzy Ödön, Diamandi
József, Ottlik György (Székelyhid), Lóvi
Benjamin, Kelemen Andor (Zilah), Kethely
István, Zipfinger Péter, Farkas Károly, id.
Páskuj István, Zoltán Vince (Hosva), Szath-
máry Kálmán (Budapest), Vicenti Ödön.

Páskuj Antal, Kereke Ernő (Zilah), Farkas
István, Papp Gyula, Pósa I., Szabó Sándor,
Váradi Ede, Fási István, N. N., Király
Péter, Csák Alajos, Nits Pál, Thuróczy Sándor
(Déva), Schönstein Ferenc, dr. Láng
Jakab, Dobozi Károly (Zilah), Brézs Albert
40—40 kr, Jelinek Károlyné (Zovány) 30
kr, ifj. Schönstein János 20 kr, mely felül-
fizetéséért köszönetét nyilváníja: a pa-
rancsnokság.

Csikos és kockás selyemszövetek.
*Louisina, Foulard-Sirah-Taffe-
tt, nemkülönbön Merveillets sely-
meket is méterenként 45 krtól 3 frt 85*
krig egyes öltönyökre, vagy egész végek-
ben is postabér és vámentesen szállít
HENNEBERG G. (es. kir. udvari szál-
lító) selyemgyára Zürichben. Minták
postafordultival küldetnek. Svájcba cím-
zett levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó.

Szerkesztői üzenetek.

Szántó K. Ördögkut. A levél Ördög-
kuton 14-én lett postára adva, tévesen Zila h-ra
címezve, miért hozánk különböző utakat bejárva,
csak 19-ikén s így mult számunkra már megkésve
érkezett.

Király Péter. Zovány. A küldeményt
legalább részben föl fogjuk használni majd ha
reá kerül a sor. Megjegyzük különben, hogy
nálunk nem sokat számít az, hogy már más lap-
ban megjelent Mert hát „más a luxus, más a vé-
lemény”, — sőt éppen az a baj, hogy miért je-
lent meg előbb máshol.

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:
BÖLÖNI SÁNDOR.

ELADÓ

a Goldglanz Lajosné-féle ház. Érte-
kezni lehet Keller Ferenczel Sz.-
Somlyón, — és dr. Nagy Jakabné-
val Nagy-Báradon (Biharm.) 1—3

Eladó bükk- és cserfák.

A kusalyi határban fekvő, mélt.
báró Rothenthal ur tulajdonát tevő
és a ballai vasuti állomáshoz 5 kilo-
méter távolságra fekvő, mintegy 300—
400 holdnyi bükk- és cserfából álló
szálas fák 20,000 forintnyi ár mellett
eladók. Venni szándékozók Diószadon
Thury Domokos körjegyző és Zi-
lahon erdész-ménök Hamp Ferenc
uraknál jelentkezhetnek.

Kwizda-féle		
Kwizda Ferenc János és. és. kir. oszt. és román kir. udv. szállító Körneuburg	Hajszav korpa és a hai kihullása ellen. 1 üveg 50 kr.	Vas-cognac diéta-szer vér- szegények és re- convalescensek részére. 1 üveg 1.40
	Hagymakenőes hajnövesztő szer Egy tégely 80kr.	Csukamáj-olaj üveg 70 kr. és 1.20
	Tyukszemtapasz 1 doboz 35 és 70 kr.	Ferenc-pálinka 1 üveg 85 kr.
	Tyukszem és ki- növesztő elleni tinktúra. 1 üveg 35 kr.	Utifü-nyed köhögés és re- kedtség ellen gyermeknek szá- mára 1 üv. 35 kr.

Főraktár Magyarország részére:
Török József gyógyszerésznél,
Budapest, király-utca 12.

3887—1892. kgsz.

Pályázati hirdetmény.

Szilágyvármegye szilágy-somlyói fő-
szolgabírói járásában elhalálozás folytán
örösedésbe jött Sz.-Nagyfalua és Bürgезд
községekből alakított sz.-nagyfalui kör-
jegyzői állomás, melynek évi javadalma-
zása a természetbeni lakás és irodahelyi-
ségei kivül: 1. Jegyzői fizetés 400 frt,
2. adó kezelés, irodai átalány és egyéb
járandóságok 228 frt, 3. irnok tartásra
150 frt, 4. utazási átalány 50 frt, össze-
sen 828 frt készpénz, valamint a magán
felek érdekében teljesített munkálatokért
és a baromjárlatok átírásáért a várme-
gyei szabályrendeletben meghatározott
munkadíj, — **folyó évi augusztus 31-ik**
napján d. e. 10 órakor a körjegyzői
székhelyen Sz.-Nagyfaluban, a köz-
ségházánál tartandó választás után fog
betöltetni.

Felhívom ennél fogva az ezen állo-
mást elnyerni óhajtok, hogy az 1883. évi
I. t. c. 6. §. értelmében felszerelt pályá-
zati kérelmeket, melyben az eddigi szol-
gálat is ki legyen tüntetve, alólírott fő-
szolgabíróhoz folyó évi augusztus 28-ik
napjáig annnyal inkább adják be, mivel
a későbbben érkezettek figyelembe venni
nem fogom.

Sz.-Somlyó, 1892. augusztus 9-én.
Nagy Gyula,
főszolgabíró.

Esterházy Cognac.

Lipese 1892. nagy arany érem.



A vörös kereszt-egylet szállítója.

Figyelmébe ajánlom a nagyérdemű
közönségnek a gróf Esterházy Géza-
féle angyalföldi Cognac gyártmányait,
melyek az alanti árákon nalam a leg-
olcsóbban kicsinyben és nagyban is
beszerezhetők.

Cognac árak a következők:			
7/10 L.	* 1.60,	ugyanaz 3 1/2 del.	1.10
" "	** 1.90,	" "	1.30
" "	*** 2.40,	" "	1.50
" "	**** 3.—,	" "	1.80

Egyszermind szives figyelmébe ajánlom
a nagyérdemű közönségnek frissen töltött ás-
ványvizeimet, ugyszintén mindenféle fűser-
árakat, olajba tört festékeket bármely szín-
ben a legolcsóbb árak mellett szállíthatok.
Postai megbízásokat a leggyorsabban esz-
közlök.

Szives megbízásait a nagyérdemű kö-
zönségnek kérve, maradok

kiváló tisztelettel:

Farkas Károly.

Kapható Szilágy-Somlyón

Farkas Károlynál.

Üzlethelyiség: özv. Bádon Ferencné
urnő házában, a gőzfürdővel szemben. 14—

Fűszer- és vegyes kereskedés.

Uj butor raktár.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudo-
mására hozni, hogy többek felhívására

VAS- és FA-BUTOR,

valamint mindenféle

** TÜKÖR RAKTÁRT **

rendeztem be, és erre bel- és külföldi elsőrendű butorgya-
rosoktól Szilágyvármegyére a képviselőseget átvettem. Az
árakat közvetlenül a gyárból küldetem meg, vagy helybeli
raktáramból vehetők át. A fizetések hitelképes céceknél **6**
havi hitelidőre, vagy részletfizetés mellett is történhetnek.

Nagyérdemű közönség! Midőn a fűser- és vegyes ke-
reskedésben tanúsított az oly nagymérvű becses bizal-
mukért hálás köszönetemet kifejezem, kérem ez új vállala-
tomnál is becses támogatásukat, — és én ígérem, hogy
szolid áruszállítás és mérsékelt árszabás által e bizalmat
kiérdemelni fogom.

Becsés rendelményükért esedezve,

tisztelettel:

PORJES ADOLF,

fűser- és vegyes kereskedő.

Egyedüli raktár dr. Spitzer-féle arckenőcs és szappanból.

Uj szikvizgyár! Folyékony szénsavval!

Van szerencsém a t. közönség becses tudomására
hozni, hogy többek felhívására Szilágy-Somlyón egy új
szikvizgyárat rendeztem be s azt **folyó évi**
augusztus hó 3-án a közförgalomnak átadtam.

A szikvizet a legujabb és a legmegbízhatóbb mód-
szer szerint **folyékony szénsavval** készítem, (tehát nem
dolomit és kénsavval), melynek tisztaságáról már a
szénsavgyárakban alkalmazott vegyészek kezességet vál-
lalnak. De azonkívül is hivatásomnál fogva kötelességem-
nek tartom arról mindég chemiai uton is meggyőződést
szerezni; továbbá a kellően tisztázott és szűrléztett vízre
a legnagyobb gondot fordítani.

A **syphonfejek 99% tiszta ónból nickellel bevonva**
vannak készítve, miáltal azok az undort keltő megfekte-
déstől is óva vannak s így szikvizem minden szennyes
leülepedésektől, mész lerakódásoktól, szabad kénsavtól s
minden az egészségre károsan ható alkatrés-
zektől teljesen mentesítve van.

A közegészségügynek véltem szolgálatot tehetni, mi-
dőn ezen kellemes és tiszta ízű itató előállítását je-
lentékeny áldozatok árán is létesíteni kívántam s kérem
a t. közönséget e vállalatomban támogatni méltóztassék.

Az üvegek ürtartalma (16 obon) 560 grm., — ára
1 üvegnek 5 kr.

Kiváló tisztelettel:

SZAPLONCZAY SÁNDOR,

gyógyszerész.

3—3

Naponta friss töltés!

Árlejtségi hirdetés

Alsó-Bán községében körjegyzői lak s irodahelyiség építtetése céljából.

Felhívtnak mindazok, kik az építést árlejtségi útján elvállalni szándékoznak, hogy folyó évi szeptember hó 7-én d. e. 9 órakor Alsó-Bánban, a körjegyzői irodában tartandó árlejtséjen jelentkezzenek.

Az árlejtséi eszközése járási főszolgabíró elnöke alatt tartatik meg.

Kikialtási ár 2327 frt 50 kr, melynek 10%-a bánatpénzül leteendő.

Az árlejtséi feltételei és tervrajz az árlejtséi napjaig a körjegyzői hivatalban bármikor is megtekinthetők.

Alsó-Bán, (Szilágym.) 1892. évi augusztus hó 6-án.

PAPP LÁSZLÓ,
körjegyző.

3—3

**Kereskedelmi tanintézet
NAGYVÁRADON.**

A budapesti kereskedelmi akadémiával azonos berendezési, egyenrangú és jogu kereskedelmi szakiskola.

All 3 évfolyamból. **Végzett tanulók** a tanintézet igazgatósága által első rangú üzletekben pénz, biztosítási, forgalmi, iparvállalatoknál azonnal elhelyeztetnek s mint könyvelők, levelezők, stb. **alkalmazást nyernek.**

Az 1889. évi védtörvény alapján **egy éves önkéntességi jogosultsággal bírnak.**

Kiváló tanerők, kitűnő berendezés,

állami felügyelet biztosítékai a tanintézet sikeres működésének.

Évi értesítővel, prospektekkel kívánatra készséggel szolgál s megkeresésekre szívesen válaszol.

Nagyvárad, 1892. július hóban.

Popper N. János,
9—10 igazgató.

3974—1892. k. ig. szám.

Árverési hirdetés.

A krasznai közbirtokosság s Kraszna község tulajdonát képező krasznai heti és 4 országos vásárokon gyakorolható vásárvám szedhetési jog 1893. évi január 1-sőjétől 1899. január 1-éig terjedő időre 1892.

évi szeptember 20-ikának d. u. 2. órakor Krasznán a főszolgabírói hivatalban alólirt mint felkért árverést vezető által nyilvános árverésen a leg többet ígérőnek haszonbérbe fog adatni.

Kikialtási ár 2000 forint.

Árverelni szándékozők 500 forint bánatpénzt (vagy megfelelő értékű óvadékképes értékpapírt) tartoznak az árverést vezető kezéhez letenni.

Zárt ajánlatok az árverés megkezdéséig elfogadhatók.

Az árverési feltételek alólirt hivatalnál megtekinthetők.

A krasznai járás főszolgabírói hivatalától. Krasznán, 1892. augusztus hó 1-sőjén.

NAGY DOMOKOS,
3—3 főszolgabíró.

„ZACHERLIN”

a legjelesebb szer minden rovar ellen.



A bámulatos hatású Zacherlin valóságának ismertető jele

1. a pecsételt üveg, 2. a Zacherlin név.

Ára: 15 kr., — 30 kr., — 50 kr., — 1 frt.

Kaphatók: Szilágysomlyón: Fábry József divatárú üzletében. — Zilahon: Bikfalvy Testvéreknl. — Tasnádon: Dulka Elek urnál.

11—12

50 év óta sikerrel használtatik.

Szeplőket és májfoltokat, valamint az összes bőrtisztatlanságokat eltávolít biztosan az



**Eszéki
SPITZER KENŐCS**

és az
**Eszéki Salvator-
SZAPPAN**

valódi minőségben csak

Védjegy.

DIENES J. C.-féle

gyógyszertárban

ESZÉKEN, FELSŐVÁROS.

1 tégely Spitzer kenőcs 35 kr.
1 üveg mosdóvíz 40 kr.
1 darab Salvator szappan 50 kr.
1 doboz Lyoni rizepor 3 színben 50 kr és 1 frt.

Figyelemztetés.

Csak akkor valódi, ha fenti törvényileg beiktatott védjeggyel el van látva és kéri a t. e. közönség csakis Dienes-féle Eszéki kenőt és szappant kérni és elfogadni.

Kapható Szilágysomlyón:

Fábry József urnál.

Van szerencsém a n. é. közönséggel tisztelettel tudatni, hogy már 12 év óta fennálló üzletemhez

Üzlethelyiség:

Kispiactér, saját ház.

Raktárak:

Rákóczi-utca, saját ház.

Alapított 1880.

a neutitseni, weiskircheni, bécsi és honi kész

FA- ÉS VASBUTOR RAKTÁRT

rendeztem be,

Üzlethelyiség:

Kispiactér, saját ház.

Raktárak:

Rákóczi-utca, saját ház.

Alapított 1880.

és erre belföldi és külföldi elsőrendű bútorgyárosoktól képviselőket Szilágymegyére és vidékére vettem át, midőn arról van szerencsém tudatni, szívesen meghívom a T. vevő közönséget, szükség esetén rendelkezésemre állnom megtenni. Bútor szövetek garnitúrákhoz legnagyobb választékú mintákkal vannak rendelkezésre; elvállalok szilárd munkával ellátott bútorok berendezéseket, háló, ebédlő és szalon szobákhoz, kávéházak, nyaralók, fürdők, stb.

Az árakat direkt első forrásból, a gyárból küldetem meg kívánság szerint, vagy helybeli raktárból vehetők át; fizetések megegyezése mellett hitelidőre, vagy részletfizetés mellett is történhetnek. Kézpénzfizetésnél pénztári enged-

ményt nyújtok, mely a vétel összegétől függ; vidéki vagy távolabbi városokra a minta collectióit szívesen beküldöm, valamint költségkiszámlával is szolgálok; kívánság esetén megbízottamat a minta-collectió bemutatására veget s költség-számlát megtevére szívesen küldöm; megjegyzem, hogy bútor behúzó kelméket legdivatosabb Jutte, rips, gobelin, sellyem, arany szövés, bársony, plüsch és zsenilienbe méter számra is szolgálok és ebből nagy minta collectióval rendelkezem. A bútorok kiállításai egy minőségben, mint művészi kivitelben kifogástalan s azok jószágért a gyárosaim régi jó hírneve, nagy kiviteli képessége garantíroz s nemcsak versenyképes olcsóbb árak, mint sok nagyvárosi, de a munka

művészi kiállításai és tartóssága felülmúlja ezeket. Megjegyzem továbbá, hogy ugy olcsóság tekintetében, mint művészi és masszív kiállításra nézve felülmúl sok nagyvárosi bútorgyárosok készítményeit és azon nagy előnye van a tisztelt megrendelőnek, hogy minden egyes darab bútorokról személyes meggyőződést szerezhet anélkül, hogy erre előleget is adna. Gyárosaim nem hirdetik magukat, de szükségök sincs reá, mert gyárosaim csakis kereskedők által képviseltetik magukat, — Nádibútorokról és székekről, valamint zongorá, cimbalom, vas pénzszekrények és varrógépekről külön gyári árak.

Szilágymegyére első tekintélyes bútorvevőimtől eredeti elismerő nyilatkozatok rendelkezésre állanak a T. közönségnek.

Vaspenztárak 50 frttól feljebb, varrógépek 24 frttól feljebb, zongorák 280 frttól feljebb, — nádszékek 2—10 frttig, — garnitúrák 60—700 frttig, — pulitíros siffon darabja 12—150 frttig, — pulitíros ágyak darabja 10—75 frttig, — pulitíros kredencz darabja 20—175 frttig, — pulitíros mosdó asztal darabja 15—75 frttig, — consol tükör márvánnyal, darabja 20—240 frttig, — író asztal darabja 10—120 frttig és még magasabb árak mellett is ében fából, gyöngyház, elefántesont vagy más értékesebb berakásokkal és művézi faragványokkal, Matt tölgyfa, vagy Matt diófa háló, ebédlő berendezések 100 frttól 700 frttig. Ablak Rolettek minden kivitelben.

Továbbá a nagyérdemű hölgyközönség szíves figyelmébe ajánlom, üzletemben kapható: Egy félszázad óta hírneves és elismert teljesen ártalmatlan szépítő gyógyszer, mely fiatal, üde színt kölcsönöz, az arczbőrt minden kiütésektől meg óvja. — Egyedül valódi dr. Schiluvsky-féle **arczenőcs, mosdóvíz, szappan**, gyors és kitűnő hatásának bizonyult be, szeplő, májfolt és minden bőriütesek ellen. Postai szétküldés naponta az ország minden részébe szállítatik. — Egy nagy tégely valódi 75 kr., egy kis tégely 40 kr., egy darab szappan 60 kr. Hírneves Weirauch-féle szobapadló máz, és lacok egyedüli raktára.

Külön nagy raktárt tartok mindenféle divatárú cikkekből és illatszerekből.

Eredeti gyári árak!

Tisztelettel:

Fábry József,

Szilágysomlyón.